

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почте 5 руб.  
Съ доставкой на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи снѣхъ Вѣдомостей въ казенъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудню.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Господетъ еженедѣльно 3 разъ: амъ Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post 5 Rbl.  
Mit Ueberendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 86.

Среда 31. Июля. — Mittwoch, 31. Juli

1874.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Велѣдствіе отношенія командира 98. пѣхотнаго Дербатскаго полка Лифляндское Губернское Управленіе снѣхъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать уволеннаго въ 1873 г. въ отставку штабсъ-капитана Эдуарда Фиргова и въ случаѣ отысканія выслать съ него 10 руб. 68 коп., слѣдуемыя съ него въ полковыя суммы которые выслать упомянутому командиру.

№ 2419.

Въ Folge desfallsiger Requisition des Commandeurs des 98. Dörptschen Infanterie-Regiments wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgegeben, nach dem im Jahre 1873 verabschiedeten Stabs Capitain Eduard Bierhof Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle von demselben 10 Rbl. 68 Cop., welche er dem Regimente restit, beizutreiben und an den genannten Commandeur abzusenden.

№ 2419.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Vom Rigaschen Rathe sind erwählt worden: der bisherige 2. Notair der 2. Section des Landvogteigerichts Alexander Deubner zum 1. Notair der Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, und der Assistant Wilhelm Toebe zum 2. Notair der 2. Section des Landvogteigerichts.

Riga, den 24. Juli 1874.

№ 4697.

Von der Verwaltung des im Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele der Landgemeinde Willust werden sämmtliche Stadt-, Guts- und Gemeindepolizeien ersucht, im Betreffungsfall die unverpaßten zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Hans Karro und Margus Libu an diese Gemeindeverwaltung auszusenden zu wollen.

№ 208. 3

Willust, Gem.-Verwaltung, den 20. Juli 1874.

No Austrailes pils-muischas pagasta-waldischanas (Rihgas kreise un Austrailes basnizas draudse) teel zaur scho wiissi ahrpuss scha pagasta dshwodami scheiteenes pagasta-beedri, tilpat wihreeschi la see-weeschi, usajinasti, wiiswechlati libds 30. September f. g. pee schahs pagasta-waldischanas sawas familijas usdoht un par tahm frustamas-shimes peeneft, las pee farastischanas ta no Wihsemnes augstizeenijama gubernatora leela lunga usdohta „Satmu-registara“ waiadstigs lrr.

Pee tabs paschas reises teel wiissas zeen. pils-sehtu muischu- un pagasta-polizejas laipnigi luhgtas, labprabrigi teem wiann waldbas-aprintos dshwodameem scha pagasta peederrigeem zeefchi peefohdnacht, la lai tee scho augscheju flubinaschanu wehra teel un libds nosajitami terminam sawu peenahlamu ispilba, jo zitahdi latram ta shahde las pee wianna shmelleschanas issefces ne ween pascham buhs ja-zeesch bet arri wiissa ta strahpe janefs labdu par scho liltumi nosalka.

№ 207. 3

Austrailes pils-muischas pagasta-waldischanas-namma; tai 25. Juli 1874.

Intschalkn muischas pagasta waldischana (Riga kreise, Aushch-Wangasch basniz, draudse) luhds wiissas pilssehtu un muischu un pagastu polizejas: teem appastch Intschalkn muischas pagasta peerafstiteem — un ahrpuss pagasta dshwodameem — sinnamu darricht un peefohdnacht, ta teem til labb wihreescheem la see-weescheem wis wechlat libds 30. August f. g. waijag pee Intschalkn muischas pagasta waldischanas peeneft sawas familijas shimes frustamas grahmatas, un arri sawu tehwa wahrdu, un prohti: deht tabs farastischanas ta, no Augusta Wihsem. Gubernator Leelunga usdohta satmu-registara (Revisions pahrrastischanas). Rasttamu naudu arri tuhballn libds nemt ar 6 Kop. no dwehseles.

Kursch scho sinnamu darrischanu un usajinashanu nellauhsch, — taps pee strahpes peewilts, un buhs arri ta shahde jaatlshstina, las zelsee zaur wianna tahlatu ismelleschanu.

Tapats arri wiissas pilssehtu, un muischu un pagasta polizejas un waldbas wo scho Intschalkn muischu pagast waldischanas tohp luhgtas: tohs schahs pagasta — bes passeem blandamus un pagasta parradneetus la Alexander Linde, Martin Kalning, Andrei Bantau un Karl Wihstol, ja tar atrastu, schai pagast waldibai peestelleht la tahdus las bes passeem blandahs un sawas maffschanas parradneeti; ihpafchi Andrei Bantaw, las jau dauds gaddus pagastam la pajuddis un tapat Karl Wihstol, sam pee Rekrutu Lohfeschanas 1874 g. Jamo. krittis 3. Lohses nummurs un las weddams pee Rekrutu-Commissiones peeschä, bet aishbehdse; tadeht Andrei Bantaw un Karl Wihstol par arrestanteem scheit peefuhdami. Andr. Bantaw pastschana: wezzums 41 gab., leelums 2 arsch, 7 weresch, matti bruhni, usajis bruhnas, azzis sillas, gihmis gludens; ufturrotees Riga.

Karl Wihstol pastschana: wezzums 22<sup>11</sup>/<sub>12</sub> g., leelums 2 arsch, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 9 weresch, Matti bruhni, usajis bruhnas, azzis sillas, gihmis gludens.

Intschalkn muischa, tanni 16. Juli 1874.

№ 124. 1

Baur scho teel wiissi Zurgumuischas pagasta lohjehti; deht fastahdichanas, to jaunrastahmu-saimu-registaru usajinasti sawus tehwa wahrdu, la arri sawas familijas pawatroschanu un pamafinashanu libds ar peenechanu rittigu frustamu- un nahwes-shimu, schai pagast waldischana bes lawehschanas un wiis wechlat libds 1. September f. g. usdoht, jeb arri zaur rastu, libds ar peefuhschanu to minchtu shimu schai pagasta waldischana to sinnamu darricht gribeht.

Zurgumuischas pagasta waldischana, tai 13. Juli 1874.

№ 111. 1

#### Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Erben des weiland Herrn Obristen und Ritters Constantin und weiland Herrn wirklichen Staatsraths und Ritters Christian Gebrüder von Hübner kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1. wider die zufolge des am 29. April 1874 sub Nr. 117 hieselbst corroborirten Abscheid des Livländischen Hofgerichts vom 25. April 1874

sub Nr. 2216 geschehene Adjudication und Zuschreibung des ideellen Antheils des weiland Herrn Obristen und Ritters Constantin von Hübner an dem im Rigaschen Kreise und Pernigelschen Kirchspiele belegenen Gute Ulpisch sammt Appertinentien und Inventarium an dessen Wittwe Anastasia von Hübner geborene Schreiber und deren Kinder Nicolai und Olga Geschwister von Hübner und

2) wider die zufolge des am 29. April 1874 sub Nr. 118 hieselbst corroborirten Abscheides des Livländischen Hofgerichts vom 25. April 1874 sub Nr. 2217 geschehene Adjudication und Zuschreibung des ideellen Antheils des weiland wirklichen Herrn Staatsraths und Ritters Christian von Hübner an dem im Rigaschen Kreise und Pernigelschen Kirchspiele belegenen Gute Ulpisch sammt Appertinentien und Inventarium a. an dessen Brüder: 1) Herrn Obristen und Ritter Boris, 2) Herrn wirl. Staatsrath und Ritter Adolph, 3) Herrn Obristen und Ritter Oscar, b. an dessen Schwester Marie verehelichte Kaval, c. an die Kinder seines vor ihm verstorbenen Bruders weiland Herrn Obristen und Ritters Constantin von Hübner, Namens Nicolai und Olga Geschwister von Hübner und d. an das einzige Kind seiner vorverstorbenen Schwester Johanna Curtis geb. von Hübner, den Lieutenant der Großbritannienischen Armee Frederic William Hübner-Curtis

Einwendungen oder an die erwähnten Antheile an dem Gute Ulpisch sammt Appertinentien und Inventarium Ansprüche irgend welcher Art, mit Ausnahme und Vorbehalt jedoch der Inhaber von auf dem Gute Ulpisch ingrossirt stehenden Forderungen und sonstiger Rechte, formiren zu können verneinen, oberichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. August 1875 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt, die proclamlirten Adjudicationen und Zuschreibungen vielmehr für rechtskräftig und die ideellen Antheile defunctorum Constantin und Christian von Hübner an dem Gute Ulpisch sammt Appertinentien und Inventarium frei von allen solchen nicht angegebenen Ansprüchen, mit alleiniger Ausnahme der in Vorstehendem von der Anmeldung ausgenommenen ingrossirten Forderungen und sonstigen Rechten erkannt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 26. Juni 1874.

№ 3455. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Müllermeisters Johann Christoph Silber kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem dimittirten Rittmeister und Ritter

Gregor von Helmerfen, als Verkäufer und dem Müllermeister Johann Christoph Silber, als Käufer am 13. August 1873 abgeschlossenen und am 12. October 1873 sub Nr. 291 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Kaufcontractes geschlossene Acquisition der zu dem im Rigaschen Kreise und Papendorfschen Kirchspiele belegenen Gute Waidau gehörenden Wassermühle mit der Mühlenberechtigung und Mühlenrechte, den Gebäuden und Mühlenbänken und sonstigen Appertinentien, desgleichen mit allen bisher dazu gehörenden und resp. den im Jahre 1871 noch zugetheilten, sämmtlich schaffreien, ausweislich der von dem Ritterschaftsrevor Otto Nettenberg am 18. December 1871 angefertigten, von beiden contrahirenden Theilen unterschriebenen und attestirten Charta zweihundert fünfundsünfzig Postellen und vierzehn Rappen umfassenden Ländereien, ferner: der alleinigen freien und ungehinderten Benutzung des Mühlenwassers resp. der Mühlenstauung und deren Zufluss vom Waidauschen See herab bis zur Mühle und so weit das Unterwasser in Waidauscher Hofes- oder Bauergrünze sich befindet, — auch der Fischereiberechtigung in diesen Gewässern und endlich der Jagdberechtigung auf den gelaufenen Ländereien, frucht und frei von allen in dem erwähnten Kaufcontracte nicht speciell aufgeführten Schulden und Ansprüchen, Seltens des Müllermeisters Johann Christoph Silber, so wie wider die Ausschreibung dieser genannten Kauf-Objecte aus dem gesammten Hypothekencomplexe des Gutes Waidau und Constittuirung derselben zu einem selbstständigen für die dem Gute Waidau künftig nach auferlegt werden den Verhaftungen, nicht mitverhafteten Hypothekenstücke Einwendungen oder an die obengedachten Kaufobjecte und an deren Appertinentien sei es aus stillschweigenden oder aus privilegierten Hypotheken oder aus sonst irgend welchen rechtlichen Titel Ansprüche und Forderungen, — mit Ausnahme jedoch der auf denselben speciell ingrossirten und contractlich übernommenen Schulden und Verbindlichkeiten, so wie der das Gesamtgut Waidau belastenden Pfandbriefforderung der Livländischen adeligen Güter-Credit Societät und der sonstigen bisher auf dem Gute Waidau durch Ingrossation besicherten Schuldverhaftungen — formiren zu können verneinen, oberichterlich aufzuerfordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. August 1875 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melbungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcluidirt und demgemäß die obgenannte Waidausche Wassermühle sammt allen deren vorbezeichneten Zubehörungen und Rechten frei von allen nicht angegebenen Forderungen und Ansprüchen mit Vorbehalt und Ausnahme jedoch der darauf ingrossirten und contractlich übernommenen Schulden und Lasten, so wie der an noch auf dem Gesamtgute Waidau sammt Appertinentien und Inventarium ruhenden Pfandbriefforderung der Livländischen adeligen Güter-Credit Societät und der sonstigen bisher auf denselben durch Ingrossation besicherten Schuldverhaftungen, als ein von dem Gesamtgute Waidau völlig getrenntes und völlig selbstständiges für die künftig auf dem Gesamtgute Waidau sammt Appertinentien und Inventarium zu besichernden Verbindlichkeiten nicht mitverhaftetes Hypothekenstück dem Müllermeister Johann Christoph Silber zum vollen rechtlichen Besitz und Eigenthum adjudicirt werden soll. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 20. Juni 1874.

Nr. 3479. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Carl Eduard Blumberg kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 14. November 1873 zwischen dem Kirchspielsrichter Gustav Baron Krüdenberg, als Verkäufer und dem Carl Eduard Blumberg, als Käufer abgeschlossenen, am 10. Januar 1874 sub Nr. 5 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Verkauf- und Kaufcontractes geschlossene Acquisition des zu dem im Rigaschen Kreise und Wolmarischen Kirchspiele belegenen Gute Raugershof gehörig gewesen schaffreien Hofeslandstück „die Forst“ genannt sammt Zubehörungen Seitens des Carl Eduard Blumberg, Einwendungen und Einreden, oder aber irgend welche, durch stillschweigende Pfandrechte besicherte oder anderweitige

Anforderungen an das Gut Raugershof und damit auch an das mit diesem Gute seither hypothetisch vereint gewesene Kaufobject oder endlich speciell an das Rechte, aus welchem Rechtsgrunde es auch sein möge, zu erheben verneinen, mit Ausnahme jedoch der onera publica und mit Ausnahme und unalterirtem Rechte aller Ingrossare des Gutes Raugershof, auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. August 1875, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Einreden und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melbungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Einreden und Anforderungen gänzlich und für immer präcluidirt und demgemäß das Raugershofische Schaffreie Hofeslandstück: „die Forst“ genannt sammt Zubehörungen frei von allen und jeden stillschweigenden Hypotheken und überhaupt frei von allen und jeden Belastungen, so weit solche nicht in diesem Proclam ausdrücklich gewahrt worden oder aber sich als onera publica qualificiren, dem Carl Eduard Blumberg rechtsförmlich adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 26. Juni 1874.

Nr. 3573. 1

Von dem Gemeindegerechte des im Cannapöschischen Kirchspiele Dorpat-Werroschen Kreises belegenen Gutes Pöls ist über das Vermögen des ehemaligen Pölsischen Hoflandpächters Wirt Saffian der Concurss eröffnet worden. Es werden daher hierdurch alle diejenigen, welche wider den Wirt Saffian Forderungen haben, desgleichen diejenigen, welche demselben verschuldet sein sollten als aufgefördert, ihre Ansprüche und Schulden binnen 3 Monaten also bis zum 15. October 1874 bei diesem Gemeindegerechte anzumelden, indem mit den Ausbleibenden nach der Strenge des Gesetzes verfahren werden soll.

Pöls Gemeindegerechte, am 15. Juli 1874.

Nr. 2931. 2

No Walteyberga pagasta teefas teef wiissi, ta miruscha, scheleenes Jaun Eihse rentnecks Jaun Wehsetihls parrada deweji un nehmeji zur scho usajinati, lihs 23. Aprili 1875 gabda scheitan pee schijs teefas meldeetes, so wehlaki newens wairs netiks peenemts un ar parrada flehpejem pehz likumeem isdarrihts.

Waltenberga pagasta teefä, 20. Zulija 1874.

Walmeeras kreise, Umurgas draudse, Augstrohes walste, Kopskaleja mahja par Kopymani hijis Kahrils Bergmann parradu deht konkursi peebshwojis; tadeht parradu deweji un nehmeji usajinati tohp, lihs 19. Oktober f. g. pee schijs teefas usdohetes.

Augstrohes-Daugutu-walste-teefä, 13. Juli 1874.

Nr. 99. 2

Walmeeras kreise, Diklu-Augstrohes-Draudse, Daugutu-walste, Leedsefalsina pufsmahjas faimneeks Zehabs Sande, — un Smihze mahjas faimneeks Mahzils Spuraw — nomirusch — kuru mantiba winnu mantineecem idallita tiks; tadeht parradu nehmeji un deweji zur scho tohp usajinati lihs 19. Oktober f. g. pee schijs teefas peeteetes.

Augstrohes-Daugutu-walste-teefä, 13. Juli 1874.

Nr. 98. 2

Kad tas Rigas Wolmares Kreise un Leel-Sallages basajnas draudse Klowe mahjas faimneeks, Andrey Damsen la ar Krischjahn Kahrklin irr mirusch tad teef wiissi kam lahbas parradu prassichanas, la ar kam lahbas parradu dohschanas irr, wiss wehlaki lihs 10. Februarum 1875 gaddam no appalscha raskitas deenas pee schijs pagast-teefas peeteetes las wehlaki peemdeses netiks peenemts bet pehz likuma isdarrihts.

Swizeemä, tanni 18. Juli 1874.

Nr. 128. 2

Kad tas Wallas kreise Chweles draudse pee Reischu walste peederrigs Austru mahjas gruntneeks Zehab Kreuzberg irr miris, tad tohp wiissi un il-katris, kam pee winna paffat palikuschahm mantahm taisnas prassichanas buhtu, la arri winna parradu nehmeji un deweji usajinahil gaddu un fochi neddelu laika no appalsch raskitas deenas flaitoh t. i. lihs 22. August 1875 g. pee schijs pagasta teefas peeteetes, so wehlaki wairs newens netiks klaushts, bet ar parradu flehpejem pehz likumeem isdarrihts.

Reischu pagasta teefä tai 10. Juli 1874.

Nr. 172. 2

Kad tas agrahl Wallas kreise Chweles draudse Reischu pagasta dshwobams abdu gehmannis Dite Kaulinsch jau fenn no scheleenes asgahjis un sche lahbas 26 negehretas abbas aflahjis, tad tohp tas peeminnehts Otto Kaulinsch usajinahil 3 mehnechu laika no appalscha raskitas deenas flaitoh deht fawu sche aflahju-negehretu abdu atprassichanas pee schijs pagasta teefas peeteetes; so wehlaki tas wairs netiks klaushts, bet ar to leetu pehz likumeem isdarrihts.

Nr. 172. 2

Reischu pagasta teefä tai 10. Juli 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Rigas-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jacob Krühming, Erbsitzer des im Wscheradenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Leies-Wetter-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande des Gutes Römershof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehöre soll; als hat das Rigas-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Leies-Wetter-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Leies-Wetter, groß 33 Tblr. 84<sup>87</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Peter Lauer für den Preis von 6350 Rbl. S.

Nr. 695. 1

Wolmar, den 8. Juni 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. fügt das Dorpatische Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach die Herrn A. von Moller, Eigenthümer des Gutes Neu-Murrie, — R. Baron Engelhart Eigenthümer von Föllt, — G. von Zur-Mühlen Eigenthümer von Groß-Longota, — G. von Sievers Eigenthümer von Kerjell, — G. von Gossart Eigenthümer von Neu-Kusthof, — B. von Lipbart Eigenthümer von Lammist, — Baron Maydell Eigenthümer von Salishof, — die Frau Philippine von Mützel Eigenthümerin von Parzimois, — A. von Roth Eigenthümer von Paulenhof, — G. von Wulff Eigenthümer der Güter Menzen und Laitwola, — F. von Kymmel Eigenthümer von Regel, — G. von Roth Eigenthümer von Bremenpf und A. von Sievers Eigenthümer von Alt-Kusthof hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörstande der oben genannten Güter gehörigen Grundstücke den nachbenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf die genannten Güter ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 22. November 1874 bei diesem Kreisgerichte mit solchen, vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche

sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

#### I. Des Gutes Neu-Mühle, Kirchspiel Rauge:

- 1) Jermestfa, Peter Andre und Jacob Pihhu Nr. 25, 26 und 27, groß 19 Tlhr. 27<sup>03</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Märt Turb für den Preis von 2580 Rbl. S.
- 2) Thoma Jaan Nr. 41, groß 7 Tlhr. 86<sup>73</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Peter Katmo für den Preis von 1035 Rbl. S.
- 3) Jermestfa, Mikr Kewwa Nr. 28, groß 5 Tlhr. 6 Gr., auf den Bauer Jaan Nimaggi für den Preis von 693 Rbl. S.
- 4) Tilgo, Paab Dinas Nr. 12, groß 13 Tlhr. 5<sup>37</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Andre Marran für den Preis von 1632 Rbl. S.
- 5) Wäski Marran Nr. 32, groß 11 Tlhr. 65 Gr., auf den Bauer Hermann Eßer für den Preis von 1470 Rbl. S.
- 6) Tilgo, Johann Marran Nr. 11, groß 15 Tlhr. 4<sup>93</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Jaan Timberrmann für den Preis von 2000 Rbl. S.
- 7) Tilgo, Peter Herg Nr. 13, groß 13 Tlhr. 2<sup>85</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Andre Heide für den Preis von 1650 Rbl. S.
- 8) Simmula Kahrü Nr. 9, groß 15 Tlhr. 47<sup>58</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Jaan Ruus für den Preis von 1890 Rbl. S.
- 9) Simmula, Jaan Ruus Nr. 7, groß 14 Tlhr. 52<sup>10</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Peter Thom für den Preis von 1900 Rbl. S.

#### II. Des Gutes Föll, Kirchspiel Theal Föll:

- 1) Parmo Nr. 17, groß 20 Tlhr. 70 Gr., auf den Bauer Jakob Hankow für den Preis von 4520 Rbl. S.
- 2) Aßago Nr. 1, groß 27 Tlhr. 17 Gr., auf den Bauer Hans Kautsep für den Preis von 5900 Rbl. S.
- 3) Robbi Nr. 8, groß 24 Tlhr. 32 Gr., auf den Bauer Jakob Klibbar für den Preis von 5250 Rbl. S.
- 4) Parmo Nr. 16, groß 20 Tlhr. 85 Gr., auf den Bauer Karl Märts für den Preis von 4520 Rbl. S.

#### III. Des Gutes Groß Congota, Kirchspiel Camelscht:

- 1) Kaari Nr. 40, groß 22 Tlhr. 89 Gr., auf den Bauer Andre Martinson für den Preis von 2750 Rbl. S.
- 2) Puusta Perdi Nr. 17, groß 23 Tlhr. 47 Gr., auf den Bauer Lohwer Rogger für den Preis von 2800 Rbl. S.
- 3) Weisse Njaste Nr. 36, groß 23 Tlhr. 18 Gr., auf den Bauer Jaan Sonn für den Preis von 2800 Rbl. S.
- 4) Saure Njaste Nr. 37, groß 23 Tlhr. 18 Gr., auf den Bauer Dawi Tisop für den Preis von 2800 Rbl. S.

#### IV. Des Gutes Kerjell, Kirchspiel Anzen:

- 1) Käpre Nr. 13, groß 22 Tlhr. 79 Gr., auf den Bauer Jaan Raggul für den Preis von 3400 Rbl. S.
- 2) Rangro Nr. 14, groß 15 Tlhr. 83 Gr., auf den Bauer Adam Kerfin für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 3) Hindriko Nr. 12, groß 24 Tlhr. 64 Gr., auf den Bauer Andre Jaansohn für den Preis von 3400 Rbl. S.
- 4) Wumba Nr. 9, groß 17 Tlhr. 8 Gr., auf den Bauer Adam Kerfin für den Preis von 2500 Rbl. S.
- 5) Westy Nr. 6, groß 21 Tlhr. 35 Gr., auf den Bauer Jüri Kang für den Preis von 3000 Rbl. S.
- 6) Salla Nr. 17, groß 26 Tlhr. 20 Gr., auf den Bauer Rudolph Korb für den Preis von 2625 Rbl. S.
- 7) Malko Nr. 20, groß 23 Tlhr. 14 Gr., auf die Bauern Peter Mathews und Samul Raggel für den Preis von 3600 Rbl. S.
- 8) Leiso Abram Nr. 22, groß 16 Tlhr. 63 Gr., auf den Bauer Peter Abil für den Preis von 2200 Rbl. S.
- 9) Leiso Juhann Nr. 23, groß 12 Tlhr. 10 Gr., auf den Bauer Juhann Mumm für den Preis von 1600 Rbl. S.
- 10) Leiso Taniel Nr. 24, groß 16 Tlhr. 24 Gr., auf den Bauer Taniel Mathews für den Preis von 2200 Rbl. S.
- 11) Pirimaggi Nr. 25, groß 13 Tlhr. 74 Gr., auf den Bauer Adam Mumm für den Preis von 1600 Rbl. S.
- 12) Kachro Jaan Nr. 26, groß 26 Tlhr. 19 Gr., auf den Bauer Jaan Kachro und Peter Mathews für den Preis von 4100 Rbl. S.
- 13) Tinnit Nr. 38, groß 13 Tlhr. 43 Gr., auf den Bauer Jüri Kang für den Preis von 1900 Rbl. S.

14) Kachro Mango Nr. 27, groß 25 Tlhr. 13 Gr., auf den Bauer Michel Einowil für den Preis von 4200 Rbl. S.

15) Pubro Jaan Nr. 43, groß 22 Tlhr. 65 Gr., auf den Bauer Magnus Grotenberg für den Preis von 3400 Rbl. S.

16) Kikka Nr. 19, groß 26 Tlhr. 53 Gr., auf den Bauer Hindrik Org für den Preis von 4000 Rbl. S.

#### V. Des Gutes Neu-Rusthof, Kirchspiel Wendau:

- 1) Loggina Nr. 1, groß 29 Tlhr. 80 Gr., auf die Bauern Johann und Samuel Loggina für den Preis von 5900 Rbl. S.
- 2) Eide Nr. 9, groß 12 Tlhr. 49 Gr., auf den Bauer Märt Womm für den Preis von 2100 Rbl. S.
- 3) Kabbä Nr. 14, groß 24 Tlhr. 12 Gr., auf den Bauer Dawi Samwisaar für den Preis von 4450 Rbl. S.
- 4) Kassa Nr. 26, groß 27 Tlhr. 88 Gr., auf den Bauer Samuel Samwisaar für den Preis von 5175 Rbl. S.
- 5) Pulkst Nr. 32, groß 21 Tlhr. 40 Gr., auf den Bauer Peter Kikka für den Preis von 3860 Rbl. S.
- 6) Ernejerwe Nr. 33, groß 15 Tlhr. 4 Gr., auf den Bauer Jüri Koiland für den Preis von 2480 Rbl. S.
- 7) Krabbi Nr. 36, groß 17 Tlhr. 56 Gr., auf den Bauer Hans Salvan für den Preis von 3000 Rbl. S.
- 8) Otsa Nr. 48, groß 15 Tlhr. 75 Gr., auf den Bauer Johann Loggina für den Preis von 2800 Rbl. S.
- 9) Kautseppa Nr. 50, groß 24 Tlhr. 81 Gr., auf den Bauer Jaan Paddar für den Preis von 4600 Rbl. S.
- 10) Soe Nr. 51, groß 22 Tlhr. 63 Gr., auf den Bauer Jaan Michmann für den Preis von 4200 Rbl. S.
- 11) Judo Nr. 57, groß 9 Tlhr. 77 Gr., auf den Bauer Karel Kohnu für den Preis von 1700 Rbl. S.

#### VI. Des Gutes Lammist, Kirchspiel Dorpat:

1) Lillo, groß 19 Tlhr. 13 Gr., auf den Bauer Jaan Luig für den Preis von 1915 Rbl. S.

#### VII. Des Gutes Salishof, Kirchspiel Rauge:

- 1) Kruba Nr. 8, groß 31 Tlhr. 58<sup>9</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Lannil Dinas für den Preis von 4100 Rbl. S.
- 2) Kolluke Nr. 11, groß 28 Tlhr. 20 Gr., auf die Bauern Jüri, Waddis und Lannil Waldmann 3670 Rbl. S.
- 3) Alla Wolk Nr. 2, groß 13 Tlhr. 80 Gr., auf den Bauer Adam Wöbjon für den Preis von 1800 Rbl. S.

#### VIII. Des Gutes Parjimois, Kirchspiel Pölwe:

- 1) Wachni Karel Nr. 12, groß 13 Tlhr. 62<sup>28</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf die Bauern Peter Kock und Otto Koring für den Preis von 1800 Rbl. S.
- 2) Kussalde Hindrik Nr. 4, groß 14 Tlhr. 88<sup>104</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Peter Klibbar für den Preis von 1850 Rbl. S.
- 3) Palka Jaan Nr. 9, groß 17 Tlhr. 15<sup>48</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Peter Wiß für den Preis von 2150 Rbl. S.

#### IX. Des Gutes Paulenhof, Kirchspiel Rappin:

- 1) Wara Widrik Nr. 8, groß 18 Tlhr. 5 Gr., auf den Bauer Hindrik Bernant für den Preis von 1900 Rbl. S.
- 2) Morro Nr. 30, groß 19 Tlhr. 74 Gr., auf den Bauer Joseph Pühr für den Preis von 2100 Rbl. S.

#### X. Des Gutes Menzen, Kirchspiel Harjel:

- 1) Kautseppa, groß 23 Tlhr. 51 Gr., auf die Bauern Waddis und Jaan Kaimumaggi für den Preis von 3550 Rbl. S.
- 2) Ottimerde, groß 27 Tlhr. 81 Gr., auf die Bauern Gottlieb und Jaan Franz für den Preis von 3800 Rbl. S.
- 3) Mac Kilwala, groß 26 Tlhr. 90<sup>0</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Andre Laas für den Preis von 3750 Rbl. S.

#### XI. Des Gutes Laimola, Kirchspiel Harjel:

1) Seemoisa, groß 10 Tlhr. 89 Gr., auf den Bauer Hendrik Kaimumaggi für den Preis von 1600 Rbl. S.

#### XII. Des Gutes Meigel, Kirchspiel Odenpach:

- 1) Auusse I, groß 20 Tlhr. 70 Gr., auf den Bauer Andre Marronik für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 2) Janno, groß 22 Tlhr. 58 Gr., auf den Bauer Willem Ott für den Preis von 2500 Rbl. S.
- 3) Auni, groß 27 Tlhr. 41 Gr., auf den Bauer Abo Ott für den Preis von 3300 Rbl. S.
- 4) Perdo I, groß 27 Tlhr. 41 Gr., auf den Bauer Karl Spud für den Preis von 3290 Rbl. S.

#### XIII. Des Gutes Bremenhof, Kirchspiel Odenpach:

1) Seare, groß 26 Tlhr. 49 Gr., auf den Bauer Johann Sissal für den Preis von 3650 R. S.

#### XIV. Des Gutes Alt-Rusthof, Kirchspiel Camby:

- 1) Palka, groß 26 Tlhr. 9<sup>93</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Jaan Ebber für den Preis von 4000 Rbl. S.
- 2) Krongst, groß 29 Tlhr. 81<sup>09</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Bauer Hans Jacobson für den Preis von 4800 Rbl. S.

Nr. 1485. 3

Dorpat-Kreisgericht, am 22. Mai 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Mathilde Hein, verwittw. v. Staben, geb. v. Stryf, als Miteigenthümerin des im Allendorfschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen zum Bauerlande des Gutes Orgishof gehörigen Kofshst Gefindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr ihre ideelle Hälfte an dem Grundstücke mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, der Elisabeth von Staben als freies Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, nachdem Gesuche wilsfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der holl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Kofshst Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß der bisherige ideelle Antheil der Frau Mathilde Hein geb. von Stryf an dem Kofshst Gefinde sammt Gebäuden und allen Appertinentien, nunmehr der Elisabeth von Staben erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Nr. 957. 3

Wolmar, den 25. Juni 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Luß Erb- besitzer des im Ascheradenschen Kirchspiele des Riga- schen Kreises belegenen Ellshne Gefindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande des Gutes Rimerhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem eben- falls am Schluß genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, nachdem Gesuche wilsfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der holländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Ellshne Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grund- stückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Mo- naten a dato dieses Proclams bei diesem Kreis- gerichte mit solchen ihren vermeintlichen An- sprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigen- tümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Ellshne groß 21 Tlhr. 72<sup>51</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Carl Brigge für den Preis von 3925 Rbl. S. Nr. 683. 3

Wolmar, den 8. Juni 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga- Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Andre Kowal-



Levsky Erbbesitzer des im Nischenschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Kalna Welter Gutes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande des Gutes Nömershof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Kalna Welter Geseinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: das Geseinde Kalna Welter groß 32 Thlr. 12 <sup>102</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jakob Dubinsky für den Preis von 5800 Rbl. S. M. Nr. 699. 3 Wolmar, den 8. Juni 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Carl Wittenberg Erbbesitzer des im Siffegalschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Rassa-Geseindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande des Gutes Rassehof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Rassa-Geseinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: das Geseinde Rassa, groß 17 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Jacob Kauda für den Preis von 3850 Rbl. S. Nr. 691. 1 Wolmar, den 8. Juni 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karl Zirkh Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmar'schen Kreises belegenen Puderküll'schen Kaley-Geseindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande des Gutes Puderküll gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und

aller derjenigen, welche auf dem Kaley-Geseinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: Das Geseinde Kaley groß 28 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Andrit Zirkh für den Preis von 4620 Rbl. S. Nr. 1003. 2 Wolmar, den 2. Juli 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. hat das Wenden-Walk'sche Kreisgericht auf bezügliches Ansuchen kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

1. wider die zufolge des am 1. Juni 1874 kreisgerichtlich corroborirten Abscheides vom 1. Juni 1874 geschehene Aufschreibung des zum Nachlaß der weiland Frau Hofrätthin Dorothea Jensen geb. Neufner gehört habenden, bei Wenden zwischen den sich trennenden Wegen von Wenden nach Koop und Riga auf Seckershoff'schen Gehörstande belegenen, eine Loostelle großen, bebauten Grundstückes sammt Appertinentien auf deren gesetzlichen Erben, den Wittwer, Herrn Hofrath Dr. jur. Eduard Jensen und die Tochter, die abgeschiedene Frau Baronin Marie von Buddenbrock geb. Jensen zum gemeinschaftlichen Eigenthum
2. wider die zufolge des am 1. Juli 1874 kreisgerichtlich corroborirten, am 1. Juni 1874 zwischen dem Herrn Hofrath Dr. jur. Eduard Jensen und der abgeschiedenen Frau Baronin Marie von Buddenbrock geb. Jensen als Verkäuferin und dem Fräulein Elise von Kahlen als Käuferin abgeschlossenen Kaufcontracts geschehene Acquisition das bei Wenden zwischen den sich trennenden Wegen von Wenden nach Koop und Riga auf Seckershoff'schen Gehörstande belegenen, eine Loostelle großen, bebauten Grundstückes sammt Appertinentien Ansprüche aus irgend welchem Rechtstitel formiren zu können vermeinen, richterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar sowohl hinsichtlich der geschehenen Aufschreibung des genannten Grundstückes auf die bemeldeten gesetzlichen Erben der beregten weiland Frau Hofrätthin Dorothea Jensen geb. Neufner zum gemeinschaftlichen Eigenthum, als hinsichtlich der Acquisition desselben durch das Fräulein Elise von Kahlen innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten b. i. spätestens bis zum 9. Januar 1875 mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen alhier beim Wenden-Walk'schen Kreisgericht gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melungsfrist Anstehende, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß ad 1 die geschehene Aufschreibung des oberwähnten bei Wenden zwischen den sich trennenden Wegen nach Koop und Riga auf Seckershoff'schen Gehörstande belegenen, eine Loostelle großen, bebauten Grundstückes sammt Appertinentien auf die mehrbemeldeten gesetzlichen Erben der weiland Frau Hofrätthin Dorothea Jensen geb. Neufner als rechtskräftig erfolgt erkannt und ad 2 dasselbe frank und frei von irgend welchen Ansprüchen und Forderungen, ohne Ausnahme, der Acquirentin, dem Fräulein Elise von Kahlen zu deren unausstreitbarem Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2897. 3 Wenden, den 9. Juli 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimittirte Ordnungs-Michter Theodor von Selmerfen, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Neu-Woidoma, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von

ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracts, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Neu-Woidoma ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossirter Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. November 1874 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

- Roffawidito Nr. 8, groß 20 Thlr. 31 Gr., dem Bauer Hans Köhnberg für den Kaufpreis von 4700 Rbl. S.;
- Ränehanso Nr. 21, groß 29 Thlr. 26 Gr., dem Bauer Mikkel Parrikas für den Kaufpreis von 6800 Rbl. S.;
- Wirro Nr. 29, groß 17 Thlr. 35 Gr., dem Bauer Jaan Krrresuar für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S.;
- Alejjare Nr. 31, groß 20 Thlr. 78 Gr., dem Bauer Jürri Keier für den Kaufpreis von 4625 Rbl. S.;
- Rissa Nr. 39, groß 11 Thlr. 52 Gr., dem Bauer Jaan Laar für den Kaufpreis von 2400 R. S.
- Jamsu Nr. 52, groß 23 Thlr. 57 Gr., dem Bauer Mikkel Jams für den Kaufpreis von 6700 Rbl. S.
- Fellin, den 1. Mai 1874. Nr. 474. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Hans Sohn Toom, Erbbesitzer des im Karluschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Vollenhof belegenen Bauerlandgrundstück Riesa Nr. 11, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. November 1874 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: Riesa Nr. 31, groß 31 Thlr., dem Bauern Johann Wolmer's Sohn, Toom, für den Kaufpreis von 5580 R. S. Nr. 510. 2 Fellin den 1. Mai 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Kivimurud,



Ербсфизер дес им Кернершкен Кирхспиле дес Пернаушкен Крессе, unter dem Gute Neu-Kernern belegenen Grundstücks Lusse abbi Lönns Nr. 56, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm des ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen abligen Güter Credit Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. November 1874, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll:

Lusse abbi Lönns Nr. 56, groß 10 Tlhr. 33<sup>00</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Sohne modo Verkäufers Hans Kluwimurd, gleichfalls Hans Kluwimurd geheßen, für den Kaufpreis von 5300 R. S. Sellin, den 1. Mai 1874. Nr. 504. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Hans Laur und Karl Leesment, Erbseßiger der im Hallischen Kirchspiele des Pernauschen Kresses, unter dem Gute Friedrichsheim belegenen Grundstücken Misko und Reitre II, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die ihnen eigenthümlich gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Mentenbank, deren Rechte und Ansprüche an das Misko-Gesinde unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. Nov. 1874, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich abjudicirt werden sollen:

- 1) des dem Hans Laur gehörige Grundstück Misko, groß 36 Tlhr. 14 Gr., dem Bauer Peter Kabbison, für den Kaufpreis von 12000 R. S.
- 2) des dem Karl Leesment gehörige Grundstück Reitre II, groß 19 Tlhr. 62 Gr., dem Bauer Peter Kuim für den Kaufpreis von 4175 R. S.

Sellin, den 1. Mai 1874. Nr. 484. 2

#### Торги. Торге.

Diejenigen, welche die am Stadteanal, links von der Nicolaisstraße belegenen Stapelsläge sub Nr. VIII, IX, XIII, XIV, XVI und XVII, groß zusammen 913 Qu.-Faden im Flächenraume, von jetzt ab bis zum 31. März 1875 pachten wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 30. Juli und 1. August d. J. anberaumten Auktionsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur

Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Rigas-Rathhaus, den 18. Juli 1874.

Nr. 866. 1

Лица, желающие брать в откуп складочный мѣсто, состояща по Городской канавѣ по лѣвой рукѣ Николаевской улицы под №№ VIII, IX, XIII, XIV, XVI и XVII, величиною всего 913 кв. сажень, срокомъ съ настоящего времени впредь по 31. ч. Марта 1875 года, приглашаются сямъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комиссіи городской кассы 30. Юля и 1. Августа с. г., въ 12 часовъ полудни, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ одну же Комиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 866. 1 г. Рига-ратгаузъ, Юля 18. дня 1874 года.

Von Einem Edlen Vogteigericht der Kaiserlichen Stadt Pernau wird hierdurch bekannt gemacht, daß zu Folge Commisfi eines Hochoblen Rathes vom 15. Juli 1874 Nr. 1377 das zum Nachlaß des Michel Simm gehörige, im 2. Quartal der Vorstadt sub Nr. 207 b/53 b belegene Grundstück cum appertinentiis zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und die Ausbottermine auf den 18. 21. 23. October d. J. der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte auf den 24. October 1874 anberaumt worden, als weshalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen Vormittags 12 Uhr einzufinden Bot und Ueberbot zu verlautharen und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Aufschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen der Ausbots sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen. Pernau-Vogteigericht, den 18. Juli 1874.

Nr. 362. 1

Судебный приставъ при Псковскомъ съѣздѣ мировыхъ судей Столыго, жительствующій въ г. Псковѣ, на Завельчѣ, по Новорижскому посое, домъ № 8, объявляетъ, что на удовлетвореніе иска коллежскаго секретаря Владислава Веряго въ суммѣ 275 руб. 17. числа Августа мѣсяца 1874 года, въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ съѣздѣ мировыхъ судей будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго кр. дер. б. Мароморки Нилифоръ Никитину и дер. Воробьево Григорію Федотону заключающагося въ пустоши Варницы съ землею, постройками и посылными хлѣбными и пахотными въ Псковскомъ у. Жуковской вол. при дер. Мароморки. Означенное имѣніе въ залогъ состоитъ и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оценочной суммы 1200 руб. Опись и всѣ бумаги, относящіяся до продажи означеннаго имѣнія, можно разсматривать въ канцеляріи Мироваго съѣзда. 17. Юля 1874 года. № 856. 3

И. д. Судебнаго Пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Дмитрій Опоприенко, жительствующій въ г. Витебскѣ, 1 части, въ Вѣбиномъ переулкѣ, въ домѣ купца Немойтина, сямъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи Коллежскаго Ассессора Людвигъ Адамовича въ 410 руб. съ  $\frac{1}{10}$  съ 6. Марта 1873 г. по день уплаты и за веденіе дѣла 50 руб. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда въ 10. Сентября мѣсяца сего года въ 10 часовъ утра, принадлежащее Рижскому 2 гильдіи купцу Похому Галеву Иманитову: а) домъ деревянный старый состоящій изъ 3 заловъ, сѣней и жилаго помещенія и б) домъ деревянный, новый о двухъ жилыхъ помещеніяхъ, земли подъ означенными строениями въ длину съ обѣихъ сторонъ по 29 саж. 2 арш. и шириною 8 саж. 2 арш., состоящіе въ старой части г. Рѣжицы, по большой Люцинской дорогѣ и вновь открытому переулку; дома и лавки находятся въ арендуемомъ содержаніи за суммою 540 рублей и оценены въ 1050 р., съ каковой цѣны и начнется публичныхъ торговъ. На этомъ имуществомъ числится задержанія: 1 въ 1866 году ст. 29771 за домъ Поручику Заюнчиковскому по Натеріальному условію 2000 р. съ неустойкой въ 500 руб.; 2) въ 1870 г. ст. 18637 за домъ Коллежскому Ассессору Госю Адамовичу по документу, совершенному въ Рижскомъ Уѣздномъ Судѣ 6. Марта 1870 г. 1300 р. съ  $\frac{1}{10}$  и 3) въ 1871 г. ст. 18954 за долгъ безсрочно отпускомъ рядовому Русанову по роспискѣ 1300 р. съ  $\frac{1}{10}$  съ 31. Марта 1871 г., о взысканіяхъ, педомкахъ и взысканіяхъ собираются свѣдѣнія.

Бумаги, относящіяся до продажи етаго имѣнія будутъ открыты, для желающихъ принять участіе въ имѣ торгѣ въ Канцеляріи Палаты, во все время съ припечатанія сего объявленія до начала торга. № 127. 3

Витебской губерніи, Полоцкое Уѣздное Полицейское Управление сямъ объявляетъ, что 30. Сентября 1874 г. будетъ производиться торгъ въ присутствіи онаго Управленія съ узаконеніемъ чрезъ три дня переторжкою на продажу описаннаго имѣнія Рыли 1., принадлежащаго Наслѣдникамъ помѣщика Михаила Варсоломѣева Непокойчицаго Антону и Маріи Михайловымъ Непокойчинимъ за неплатежъ числящихся на этомъ имѣніи продовольственныхъ ссудъ Витебской Губернской Комиссіи Народнаго Продовольствія 331 р. 98 коп. Приказу общественнаго Призрпія 301 р. 77 $\frac{1}{2}$  коп. и Государственнаго Казначейства 250 р. 68 $\frac{1}{2}$  коп. земли въ описанномъ имѣніи состоятъ усадьбой 2 дес. пахатной 30 дес. сѣнокосной 13 дес. подъ зарослями 30 дес. подъ лѣсомъ разнаго рода 105 дес. и неудобной 20 дес. и разныя хозяйственные постройки Оброчныхъ статей въ описанномъ имѣніи нѣтъ имѣніе для продажи оценено въ 550 р.

Желающие участвовать на торгахъ приглашаются въ присутствіи Полицейскаго Управленія въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 5033. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Могилевскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ умершаго Штабсъ-Ротмистра Николая Васильева Ладомирскаго: Софія Ладомирской 3800 руб., чиникову Снядцкому 2300 руб., Гатовскому 1500 руб. и Дворанинъ Вилевичъ 1000 руб., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее наслѣдникамъ Ладомирскаго имѣніе, состоящее Могилевской губерніи и уѣзда, 2. стана, въ фольваркѣ Городокъ или Николаевка, въ коемъ числится земли: подъ усадьбою 5 дес., пахатной 95 дес., сѣнокосной 50., подъ лѣсными зарослями 280 дес. и подъ берегомъ рѣки Дѣшра и болотомъ 20 дес., а всего 450 д. строенія: деревянный домъ, амбаръ, сарай и овинъ, при домѣ фруктовый садъ, оценено въ 14715 р. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 11. Октября 1874 г., съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающие могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикація относящіяся. № 6353. 2

Виленское окружное Артиллерійское Управление приглашаетъ желающихъ къ рѣшительному торгу, имѣющему производиться въ г. Вильнѣ, при окружномъ артиллерійскомъ Управленіи, 19. Августа сего 1874 года, на продажу изъ артиллерійскихъ складовъ округа, поименованныхъ въ прилагаемой ниже вѣдомости металловъ и кожи.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ присылки по почтѣ, или подачи лично и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Къ торгу будутъ допущены всѣ лица, имѣющіе по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, причемъ подаваемые къ торгу объявленія, должны быть писаны на гербовой бумагѣ въ 70 коп. листъ, и при нихъ должно быть приложено свидѣтельство на право торговли и видъ о званіи; въ запечатанныхъ же объявленіяхъ, сверхъ того, должны быть соключены всѣ правила, указанныя въ ст. 1909 ч. I т. X зак. гражданскихъ изд. 1857 г., и на конвертѣ должна быть надпись: „въ Виленское окружное артиллерійское управленіе, къ торгамъ 19. Августа 1874 г.“

Объявленія будутъ принимаемы только до двѣнадцати часовъ дня 19. Августа, причемъ отъ изустныхъ торговцевъ, пріемъ объявленій начнется съ 9-ти часовъ утра въ день торга.

Торговаться предложено будетъ отдѣльно на покупку каждаго сорта металла и кожи, согласно того, какъ они въ прилагаемой вѣдомости обозначены отдѣльными померами, и притомъ не иначе, какъ на все полное количество, предлагаемое въ продажу.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ, должны быть назначаемы цѣны согласно изложеннаго, причемъ предворяется, что условіе желанія понузан, по предложенной цѣнѣ, нѣсколькихъ

сортамъ металловъ, не иначе какъ не раздѣльно, — не будетъ принимаемо въ соображеніе.

При назначеніи цѣнъ, дробныя концевыя доли, назначать только  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  и  $\frac{3}{4}$  к., безъ дальнѣйшаго подраздѣленія.

Подробныя кондичіи къ сему торгу можно разсматривать въ Виленскомъ окружномъ артиллерійскомъ управленіи и въ управленіяхъ складами артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ, и Динабургской и Бобруйской крѣпостныхъ артиллерій ежедневно, кромѣ воскресныхъ и

праздничныхъ дней, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ дня.

Затѣмъ предвѣщается, что всѣ тѣ объявленія, которыя будутъ написаны не согласно существующихъ для сего законоположеній, или въ которыхъ не соблюдены будутъ правила, указанныя въ настоящемъ извѣстіи, или же наконецъ, которыя поступятъ въ управленіе склада позже 12 часовъ дня 19. Августа, — вовсе не будутъ приняты.

13640. 3

### Вѣдомость

металлическому лому и кожи, подлежащимъ продажѣ изъ артиллерійскихъ складовъ Виленскаго военного округа.

№ по- рядку.	Наименованіе металлическаго лома.	Количе- ство въ пудахъ.	Стоимость по цѣнѣ.	
			За пудъ.	За все коли- чество.
				Руб.   Коп.
1)	Изъ Динабургской крѣпостной артиллеріи: Лому чугуна въ орудіяхъ и другихъ крупныхъ предметахъ . . . . .	2,094	10—12 п.	247 55
2)	Изъ Динабургской крѣпостной артиллеріи: Лому чугуна въ орудіяхъ и другихъ крупныхъ предметахъ . . . . .	649	15 п.	97 35
3)	Изъ Бобруйской крѣпостной артиллеріи: Железа лому въ дѣло годнаго . . . . .	61 $\frac{3}{4}$	20 п.	12 35
4)	Мѣди желтой лому годнаго . . . . .	89 $\frac{1}{2}$	1р. 60 п.	142 30
5)	Лому чугуна въ снарядахъ и другихъ мелкихъ предметахъ . . . . .	1038 $\frac{1}{2}$	10 п.	103 35
6)	Лому чугуна въ орудіяхъ . . . . .	2,221	7 п.	155 47
7)	Изъ складовъ артиллерійскаго имущества въ г. Виленѣ: Лому чугуна въ снарядахъ . . . . .	1,680	10 п.	168 —
8)	Изъ складовъ артиллерійскаго имущества въ г. Ригѣ: Лому чугуна въ орудіяхъ . . . . .	251	10 п.	25 10
9)	Лому чугуна въ снарядахъ . . . . .	8,137	10 п.	813 70
10)	Железа лому . . . . .	1,168	20 п.	233 60
11)	Мѣди лому . . . . .	106	4р.	424 —
12)	Стали лому . . . . .	30 $\frac{1}{4}$	1р. —	30 25
13)	Кожи отъ негодныхъ тесачныхъ молотковъ . . . . .	7	3 п.	— 21

Псковское губернское правленіе объявляетъ, что, по постановленію оного, состоявшемуся 18. сего Іюня, назначенъ въ присутствіи сего правленія на срокъ 17. Сентября сего года, торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Холмской помещицы Ляпы Васильевны Казятиной, состоящаго во 2 станѣ Холмскаго уѣзда, заключающагося въ деревнѣ Бараносовѣ, при коемъ земли разныхъ угодій по уставной грамотѣ, а именно: подъ крестьянскою усадебною осядлостію 1 дес. 1200 саж., подъ дровяными лѣсомъ до 2 дес., пашни и сѣноосу 120 десат. 1200 саж., а всего 124 дес. Изъ этой земли находятся въ пользованіи крестьянъ въ числѣ 19 полныхъ душевыхъ надѣловъ 114 дес. и въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца 10 дес., оставшихся за надѣломъ крестьянъ. Свѣдѣнія о количествѣ земли, по имѣнію въ имѣніи плановъ, межевыхъ книгъ и другихъ документовъ, извлечены изъ уставной грамоты и признаются правильными. Крестьяне селенія Бараносово состоятъ на издѣльной повинности и по переводѣ ихъ на выкупъ, можно получить выкупной ссуды 2026 руб. 66 коп., а потому описанные 19 крестьянскихъ надѣловъ, оценены по выкупной ссуды въ 1013 руб. 33 $\frac{1}{3}$  коп., оставшаяся же за надѣломъ крестьянъ земля 10 десат., какъ не приносящая дохода — въ 10 руб., а все имѣніе оценено въ 1023 руб. 33 $\frac{1}{3}$  коп. и продается на удовлетвореніе продовольственной недоимки 1502 руб. 31 коп., образовавшейся по продовольственной ссудѣ, выданной изъ бывшаго Псковскаго приказа общественного призванія. Желающіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, во второмъ отдѣленіи Псковскаго губернскаго правленія. № 1260. 2

За Лич. Вице-Губернатора:  
старшій совѣтникъ: М. Пивингманъ.  
Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

### Неофициальная Часть.

### Nichtofficieller Theil

Auf dem Begefacsholmschen Grunde sind in der Dina zwei Stücke Eichenholz geborgen worden und wird der Eigentümer aufgefordert, mit seinen Beweisen innerhalb eines Jahres und sechs Wochen a dato, bei der Begefacsholmschen Gutspolizei sich zu melden und das besagte Eichenholz gegen Entrichtung des Vergütungslohnes, sowie der Insektionskosten in Empfang zu nehmen.  
Begefacsholm, den 20. Juli 1874. 1

### Langdale's Superphosphat

halten auf Lager und nehmen Aufträge entgegen  
**Goldschmidt & Co.,**  
Generalagenten für Russland.  
Comptoir: Schloss- und Küsterstrasse Nr. 1.

### Таблица

вышедшихъ въ тиражъ 14. Марта 1874 года нумеровъ билетовъ 2-го, 4 $\frac{1}{2}$ % займа, открытаго Россійскимъ Правительствомъ на основаніи Высочайшаго указа отъ 27. Мая 1860 г. чрезъ посредство Лондонскихъ банкировъ братьевъ Беринга и Ко. и Амстердамскихъ банкировъ Гопе и Ко., по накопившійся билетамъ капиталъ и проценты выдаваемыхъ ссуданымъ банками съ 1. Іюня по послѣднее число Іюня новаго стиля 1874 г., по желанію предъавителя или гульденами Нидерландскими или фунтами стерлинговъ, считая фунтъ стерлинга въ 11 гульденовъ 80 цент. Нидерландскихъ.

### Вѣрzeichnis

der am 14. März 1874 in der Reichsschulden-Eilgungs-Commission gezogenen, der Einlösung unterliegenden Bilets der 2. 4 $\frac{1}{2}$ % englisch-holländischen Anleihe, welche in Grundlage des Allerhöchsten Befehls vom 27. Mai 1860 durch die Banquiers Gebrüder Baring & Co. in London und Hope & Co. in Amsterdam negociert worden und deren gezogenen Bilets bei den genannten Banquiers in der Zeit vom 1. Juni bis ultimo Juli 1874 n. St. auf Wunsch des Verzeigers der Bilets in niederländischen Gulden oder in Pfund Sterling, gerechnet 1 Pfund Sterling = 11 Gulden 80 Cent. niederl. eingelöst werden können.

Серія (Serie)	5	41 по (bis) №	50 вкл. (incl.)
"	65	3,101	" 3,200
"	124	9,001	" 9,100
"	275	24,101	" 24,200
"	484	45,001	" 45,100
"	509	47,501	" 47,600
"	511	47,701	" 47,800
"	587	55,301	" 55,400
"	594	56,001	" 56,100

№ 2632.

### Anzeige für Civ- und Land.

### Notiz.

In Folge des Mißbrauchs, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Sheffielder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik, alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin, nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märke stempeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande, Garantie für gute Qualität zu übernehmen und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Päckchen obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

*J. Reddish,*  
*Riga & Sheffield*  
**S i n n a.**

Neueen Wahssemme, bet arri pafsch Eng-land atrophdags tahdi plefschi, kas us sawu fliftu prezzi wirft silt to stempelt, tahda irr tecu sein islaweteem un pafschlauteem fabrikanteem, zaur to tad dafsch zilwets arri muhsu semmes gabbat teel apmahnehts. Lai nu tahdas blehnas wares ne-warretu isdarricht, efau ar weenu no teem wezza-teem un wiffu-wairat islaweteem Englandes fabrikanteem Sheffield notafschis notafschis tahdu kontrakti, ta winnam habs us wiffahm pretsch mannas gruntigas Englischnu magazines apsteltahm teetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peberrigu sifmt jeb stempelt wirft silt. Schi sifmt ta isfatahs ta augschu sifmetu.

Par wiffu to prezzi, us kureu schahda sifme atrophdama, warru apgalwoht, ta ta isfent labba un telzama; pirzeji fatra jaunā prezis patfā at-raddis scho sinu ar mannas roflas appafschasfifu.

In gewordener Veranlassung werden am 10. August d. J., Vormittags, auf dem Hofe des publ. Gutes Saarium, verschiedene landwirthschaftliche

### Inventariengegenstände,

als: Vieh, Pferde, Wagen u., sowie verschiedenes Hausgeräth meistbietlich versteigert werden, worüber von dem Wolmar'schen Ordnungsgericht beämittelt bekannt gemacht wird. Nr. 6306. 1

Wolmar-Ordnungsgericht, den 3. Juli 1874.

Lai nakti no 14. us 15. Juli f. g. irr Kulle fainneekam Kāpri Kāluin nosagts weens 5 gaddus wezs melns sirs ar lauku peeri un zittas spahwas wisspaherastu firmainas, wehrtiba 120 Kbl. Sudr.

Klabwin fainneekam Sabu Braugul weeni jauni Kifchbrušni perwoti dšelsafu wahgi, wah-geem pafkafas galds pabryšhīs un pretscha pee juhres pufšrippa notafstuse, arri weenas jaffas ar rehdehm, sedufu un pavidum lels brušni per-wets lufhs; wehrtiba 55 Kbl. S. kas par schahm jafschibahm kannu war doht dabbahs 20 Kbl. S. patelzibas mafsu. Nr. 114. 2

Pernigel, pagasta waldischana tai 16. Juli 1874.

### Anzeige für Civ- und Land.

### F. W. Grahmann,

Riga,

gr. Jacobstrasse, vis-à-vis der Börse  
empfiehlt sein assortirtes Lager

### Technischer Artikel,

als: Leder- } Treibriemen,  
Hanf- }  
Gummi- }  
Patent-Riemenverbinder,  
Glas-Selbstöler,  
Wasserstandgläser,  
Gummiringe für do,  
Bestes Maschinenöl,  
Eiserne Patent-Oelfässer,  
etc. etc. etc.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.